

Durch die DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbH
akkreditiertes Prüflaboratorium DAP-PL-1524.14
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 und DIN EN ISO 14001

LGA-Zertifikat Nr. 0320063

Bauart geprüft und überwacht
LGA-Certificate: Type tested and quality controlled

Zertifikatsinhaber:
Holder

Jimten S.A.
Ctra. De Ocana, 125.

E-03114 Alicante

Herstellwerk:
Production plant

wie vor
as above

Produkt:

Fäkalienhebeanlage zur begrenzten Verwen-
dung
Modell: **Ciclon**

Das oben genannte Produkt wurde entspre-
chend der DIN EN 12050-3 einschließlich
nationalem Vorwort geprüft und wird regel-
mäßig fremdüberwacht. Die Anforderungen
der Norm sind erfüllt.

Dieses LGA-Zertifikat kann als Grundlage für
die EG-Konformitätserklärung durch den
Hersteller genutzt werden.

Die Einzelergebnisse der durchgeführten
Regelüberwachung 2003 im Herstellwerk
sind im LGA-Überwachungsbericht
BMW 0320063-01 dargestellt.

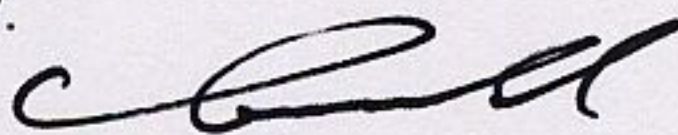
Dieses Zertifikat ist gültig bis 31.12.2007.

Der Hersteller ist berechtigt, die vorgenann-
ten Produkte mit dem LGA-Zeichen "Bauart
geprüft und überwacht" zu kennzeichnen.

Würzburg, 30.04.2003

Materialprüfungsamt
Zertifizierungsstelle für Bauprodukte

i. V.



Dipl.-Ing. (FH) Arnold

Product:

Lifting plant for wastewater containing faecal
matter for limited applications
Model: **Ciclon**

The above mentioned product is tested in
accordance with the DIN EN 12050-3
including the national foreword and is regu-
larly third party controlled. The requirements
of the standard are fulfilled.

This LGA-Certificate can constitute the basis
for the EG-declaration of conformity by the
manufacturer.

The detailed results of the regular inspection
2003 in the manufacturing plant are shown in
the inspection report BMW 0320063-01 of
the LGA.

This certificate is valid until 31.12.2007.

The manufacturer is allowed to mark the
above mentioned products with the LGA-sign
"Bauart geprüft und überwacht".

